

Art. 3. Dit besluit treedt in werking op 1 januari 2012.

Art. 4. De Minister van Openbaar Ambt is belast met de uitvoering van het besluit.

Brussel, 15 december 2011.

Voor de Brusselse Hoofdstedelijke Regering :

De Minister-President
van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering,
Ch. PICQUE

De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering
bevoegd voor Financiën, Begroting, Openbaar Ambt
en Externe Betrekkingen,
G. VANHENGEL

Art. 3. Le présent arrêté entre en vigueur le 1^{er} janvier 2012.

Art. 4. Le Ministre de la Fonction publique est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 15 décembre 2011.

Pour le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale :

Le Ministre-Président
du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale,
Ch. PICQUE

Le Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale
chargé des Finances, du Budget, de la Fonction publique
et des Relations extérieures,
G. VANHENGEL

MINISTERIE

VAN HET BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

N. 2012 — 354

[C – 2011/31659]

15 DECEMBER 2011. — Wijziging van het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 19 juni 2008 houdende het algemeen reglement van het Brussels Waarborgfonds en tot opheffing van het besluit van 5 april 2004 houdende het algemeen reglement van het Brussels Waarborgfonds

De Brusselse Hoofdstedelijke Regering,

Gelet op de Verordening (EG) nr. 800/2008 van de Commissie van 6 augustus 2008, waarbij bepaalde categorieën steun op grond van de artikelen 87 en 88 van het Verdrag met de gemeenschappelijke markt verenigbaar worden verklaard;

Gelet op de ordonnantie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest van 22 april 1999 tot wijziging van de wet van 4 augustus 1978 tot economische heroriëntering en houdende oprichting van het Brussels Waarborgfonds,

Gelet op het besluit van 5 april 2004 van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering houdende het algemeen reglement van het Brussels Waarborgfonds, zoals gewijzigd door het besluit van 23 september 2004,

Gelet op het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 19 juni 2008 houdende het algemeen reglement van het Brussels Waarborgfonds en tot opheffing van het besluit van 5 april 2004 houdende het algemeen reglement van het Brussels Waarborgfonds;

Gelet op de regels en richtlijnen die de tussenkomst van het Fonds regelen en die zijn voorgesteld door de Raad van Bestuur van het Waarborgfonds, en op het advies van deze laatste wat betreft de regels inzake beheer en werking van het Fonds;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 9 november 2011;

Gelet op het akkoord van de Minister van Begroting, gegeven op 24 november 2011;

Gelet op de dringendeheid,

Overwegende dat de gevolgen van de wereldwijde financiële crisis zich blijven voelen;

Overwegende de blijvende stagnatie van het bankkrediet voor K.M.O.'s in het Brussels Gewest in 2011;

is het bijgevolg absoluut noodzakelijk dat het noodwaarborgsysteem verlengd wordt voor ondernemingen die met volle kracht getroffen worden door de uitwerkingen van de crisis, in het bijzonder door de strenge voorwaarden die de financiële instellingen opleggen voor kredietverlening en dat indien het Brussels Hoofdstedelijk Gewest dat noodwaarborgsysteem niet handhaaft, het aantal faillissementen zeer waarschijnlijk nog zal stijgen wat ernstige socio-economische uitwerkingen heeft op de bevolking.

Gelet op advies nr 50.684/1 van de Raad van State, gegeven op 6 december 2011 in toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 2^o van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;

Op voorstel van de Minister van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest die bevoegd is voor Economie,

Na erover te hebben beraadslaagd,

Besluit :

Artikel 1. In artikel 11, § 3, tweede lid, van het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 19 juni 2008 houdende het algemeen reglement van het Brussels Waarborgfonds en tot opheffing van het besluit van 5 april 2004 houdende het algemeen reglement van het Brussels Waarborgfonds, gewijzigd bij het besluit van 16 december 2010, wordt de laatste zin als volgt gewijzigd :

MINISTERE

DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

F. 2012 — 354

[C – 2011/31659]

15 DECEMBRE 2011. — Modification de l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 19 juin 2008 portant le règlement général du Fonds bruxellois de Garantie et abrogeant l'arrêté du 5 avril 2004 portant le règlement général du Fonds bruxellois de Garantie

Le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale,

Vu le Règlement (CE) n° 800/2008 de la Commission du 6 août 2008 déclarant certaines catégories d'aide compatibles avec le marché commun en application des articles 87 et 88 du traité;

Vu l'ordonnance de la Région de Bruxelles-Capitale du 22 avril 1999, modifiant la loi du 4 août 1978 de réorientation économique et portant création du Fonds bruxellois de Garantie;

Vu l'arrêté du 5 avril 2004 du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale portant le règlement général du Fonds bruxellois de Garantie, tel qu'il a été modifié par l'arrêté du 23 septembre 2004;

Vu l'arrêté du 19 juin 2008 du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale portant le nouveau règlement général du Fonds bruxellois de Garantie et abrogeant l'arrêté du 5 avril 2004 portant le règlement général du Fonds bruxellois de Garantie;

Vu les règles et directives régissant l'intervention du Fonds, proposées par le Conseil d'administration du Fonds de Garantie, et l'avis de ce dernier quant aux règles de gestion et de fonctionnement du Fonds;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 9 novembre 2011;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 24 novembre 2011;

Vu l'urgence,

Considérant que les conséquences de la crise financière mondiale se prolongent;

Considérant la stagnation persistente du crédit bancaire pour les P.M.E. en Région bruxelloise en 2011;

Il est, par conséquent, impératif, de poursuivre le régime de garantie d'urgence aux entreprises qui subissent de plein fouet les conséquences de cette crise particulièrement en matière d'octroi de crédits dont les conditions sont maintenues serrées par les institutions bancaires, et dont le non maintien aura très probablement un impact négatif direct sur le nombre de faillites entraînant des conséquences socio-économiques graves qui toucheront les citoyens.

Vu l'avis 50.684/1 du Conseil d'Etat donné le 6 décembre 2011, en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 2^o, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat;

Sur proposition du Ministre de la Région de Bruxelles-Capitale ayant l'Economie dans ses attributions,

Après en avoir délibéré,

Arrête :

Article 1^{er}. A l'article 11, § 3, alinéa 2, de l'arrêté du 19 juin 2008 du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale portant le nouveau règlement général du Fonds bruxellois de Garantie et abrogeant l'arrêté du 5 avril 2004 portant le règlement général du Fonds bruxellois de Garantie, modifié par l'arrêté du 16 décembre 2010, la dernière phrase est modifiée comme suit :

« Het voornoemd percentage van 65 % wordt op 80 % gebracht voor elke tussen 15 februari 2009 en 31 december 2012 verleende tussenkomst. »

Art. 2. Artikel 15 van voornoemd besluit wordt gewijzigd als volgt :

— lid 1, laatste zin, wordt gewijzigd als volgt : « Het voornoemd percentage van 65 % wordt op 80 % gebracht voor elke tussen 15 februari 2009 en 31 december 2012 verleende tussenkomst. »

— lid 2, laatste zin, wordt gewijzigd als volgt : « Het voornoemd percentage van 65 % wordt op 80 % gebracht voor elke tussen 15 februari 2009 en 31 december 2012 verleende tussenkomst. »

Art. 3. In artikel 30bis, § 1, eerste lid worden de woorden "tot 31 december 2011" gewijzigd door de woorden "tot 31 december 2012".

Art. 4. Onderhavig besluit treedt in werking op 1 januari 2012.

Brussel, 15 december 2011.

Voor de Brusselse Hoofdstedelijke Regering :

De Minister-Voorzitter van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Plaatselijke Besturen, Ruimtelijke Ordening, Monumenten en Landschappen, Stadsvernieuwing, Huisvesting, Openbare Netheid en Ontwikkelingssamenwerking,

Ch. PICQUE

De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Tewerkstelling, Economie, Wetenschappelijk Onderzoek en Buitenlandse Handel,

B. CEREXHE

« Le pourcentage de 65 % précité est porté à 80 % pour toute intervention octroyée entre le 15 février 2009 et le 31 décembre 2012. »

Art. 2. L'article 15 de l'arrêté précité est modifié comme suit :

— l'alinéa 1^{er}, dernière phrase, est modifié de la manière suivante : « Le pourcentage de 65 % précité est porté à 80 % pour toute intervention octroyée entre le 15 février 2009 et le 31 décembre 2012. »

— l'alinéa 2, dernière phrase, est modifié de la manière suivante : « Le pourcentage de 65 % précité est porté à 80 % pour toute intervention octroyée entre le 15 février 2009 et le 31 décembre 2012. »

Art. 3. A l'article 30bis, § 1^{er}, alinéa 1, les mots "jusqu'au 31 décembre 2011" sont modifiés par les mots "jusqu'au 31 décembre 2012".

Art. 4. Le présent arrêté entre en vigueur le 1^{er} janvier 2012.

Bruxelles, le 15 décembre 2011.

Pour le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale :

Le Ministre-Président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé des Pouvoirs locaux, de l'Aménagement du Territoire, des Monuments et Sites, de la Rénovation urbaine, du Logement, de la Propreté publique et de la Coopération au Développement,

Ch. PICQUE

Le Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé de l'Emploi, de l'Economie, de la Recherche scientifique et du Commerce extérieur,

B. CEREXHE

MINISTERIE

VAN HET BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

N. 2012 — 355

[C — 2011/31661]

15 DECEMBER 2011. — Besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering betreffende een energieaudit voor vestigingen die veel energie verbruiken

De Brusselse Hoofdstedelijke Regering,

Gelet op de ordonnantie van 5 juni 1997 betreffende de milieuvergunningen, artikel 6, § 1, 70;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 3 december 2010;

Gelet op het advies van de Raad voor het Leefmilieu van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, gegeven op 9 maart 2011;

Gelet op het advies van de Economische en Sociale Raad van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, gegeven op 17 februari 2011;

Gelet op advies nr. 50.118/1/V van de Raad van State, gegeven op 6 september 2011, in toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1^o van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Op voorstel van de Minister van Leefmilieu;

Na beraadslaging,

Besluit :

HOOFDSTUK I. — Toepassingsgebied en algemene bepalingen

Artikel 1. Dit artikel strekt tot gedeeltelijke omzetting van artikel 5 en artikel 12, § 1, van Richtlijn 2006/32/EG van het Europees Parlement en de Raad van 5 april 2006 betreffende de energie-efficiëntie bij het eindgebruik en energiediensten.

Art. 2. Voor de toepassing van dit besluit wordt verstaan onder :

1^o Energieaudit : een analysemethode die het mogelijk maakt om een nauwkeurige kennis te verkrijgen van het energieverbruik van een gebouw, om te bepalen en in cijfers uit te drukken op welke manier de besparing van energie tot stand moet komen tegen een optimale kost, en om resultaten voor te leggen.

2^o Energieauditeur van de milieuvergunning : elke natuurlijke of rechtspersoon die beschikt over een erkenning die hem in staat stelt energieaudits uit te voeren overeenkomstig dit besluit.

3^o Gebouw : een gebouw zoals gedefinieerd in artikel 3, 2^o, van de ordonnantie van 7 juni 2007 betreffende de energieprestatie en het binnenklimaat van gebouwen (EPB-ordonnantie).

MINISTERE

DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

F. 2012 — 355

[C — 2011/31661]

15 DECEMBRE 2011. — Arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale relatif à un audit énergétique pour les établissements gros consommateurs d'énergie

Le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale,

Vu l'ordonnance du 5 juin 1997 relative aux permis d'environnement, l'article 6, § 1^{er}, 70;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, donné le 3 décembre 2010;

Vu l'avis du Conseil de l'Environnement pour la Région de Bruxelles-Capitale, rendu le 9 mars 2011;

Vu l'avis du Conseil économique et social de la Région de Bruxelles-Capitale, rendu le 17 février 2011;

Vu l'avis n^o 50.118/1/V du Conseil d'Etat, rendu le 6 septembre 2011 en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 1^o, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973;

Sur la proposition de la Ministre de l'Environnement;

Après délibération,

Arrête :

CHAPITRE I^{er}. — Champ d'application et dispositions générales

Article 1^{er}. Le présent arrêté transpose partiellement l'article 5 et l'article 12, § 1^{er}, de la Directive 2006/32/CE du Parlement européen et du Conseil du 5 avril 2006 relative à l'efficacité énergétique dans les utilisations finales et aux services énergétiques.

Art. 2. Pour l'application du présent arrêté, il y a lieu d'entendre par :

1^o Audit énergétique : méthode d'analyse qui permet d'acquérir une connaissance adéquate de la consommation énergétique d'un bâtiment, de déterminer et de quantifier comment réaliser des économies d'énergie à un coût optimal, et de présenter des résultats.

2^o Auditeur énergétique du permis d'environnement : toute personne physique ou morale disposant d'un agrément lui permettant de réaliser des audits énergétiques conformément au présent arrêté.

3^o Bâtiment : bâtiment tel que défini à l'article 3, 2^o de l'ordonnance relative à la performance énergétique et au climat intérieur des bâtiments (OPÉB) du 7 juin 2007.